Ισολογισμός εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας για το οικονομικό έτος 1996

(96/259/ΕΚ)

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1417/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των οικονομικών προβλέψεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1949/93 [2], «ο ισολογισμός εσόδων και εξόδων και ο πίνακας θέσεων θα δημοσιευθούν στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,* ταυτόχρονα με το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων».

[1] ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 16.

[2] ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 26.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε Ecu, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ανακεφαλαίωση

Τίτλος	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995	Οικονομικό έτος 1994
1	*Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας*	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
5	*Διάφορα έσοδα*	250 000	158 657	181 467,15
6	*Έσοδα από την παροχή εμμίσθων υπηρεσιών*	150 000	38 664	38 135,83
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**12 800 000**	**10 340 969**	**11 459 602,98**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995	Οικονομικό έτος 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
	Σύνολο τίτλου 1	**12 400 000**	**10 143 648**	**11 240 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
100	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1975 για τη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Βελτιώσεως των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 139 της 30. 5. 1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1947/93 (ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 13). Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού αυτού, η επιχορήγηση για το Ίδρυμα εγγράφεται στο γενικό προϋπολογισμό για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το εγγραφέν έσοδο αντιστοιχεί στην προβλεπόμενη επιχορήγηση (άρθρο B3-420 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΛΛΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995	Οικονομικό έτος 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Εισπράξεις από την πώληση κινητών και ακινήτων***	p.m.	2 474	2 529,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	2 474	2 529,52
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από καταθέσεις, τραπεζικούς τόκους και άλλα έσοδα***	200 000	148 465	134 337,39
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	200 000	148 465	134 337,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Διάφορα έσοδα προς επαναχρησιμοποίηση, αλλά μη χρησιμοποιηθέντα***	35 000	– 1 680	28 704,39
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	35 000	– 1 680	28 704,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9			
5 9 0	***Άλλα έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική διαχείριση***	15 000	9 398	15 895,85
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9	15 000	9 398	15 895,85
	Σύνολο τίτλου 5	**250 000**	**158 657**	**181 467,15**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΛΛΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995	Οικονομικό έτος 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 0	***Έσοδα από την παροχή εμμίσθων υπηρεσιών***	100 000	p.m.	0,—
6 0 1	***Έσοδα εκ συμφωνιών συγχρηματοδοτήσεως***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 2	***Προϊόν πωλήσεως εκδόσεων***	40 000	34 895	29 885,59
6 0 3	***Ενοικιάσεις και υπενοικιάσεις ακίνητης περιουσίας***	10 000	3 769	8 250,24
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	150 000	38 664	38 135,83
	Σύνολο τίτλου 6	**150 000**	**38 664**	**38 135,83**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**12 800 000**	**10 340 969**	**11 459 602,98**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (1996 και 1995) και της εκτέλεσης (1994)

Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
1	Προσωπικό	5 800 000	5 212 796	4 977 587,82
2	Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας	1 170 000	1 030 368	1 057 164,58
3	Επιχειρησιακές δαπάνες	5 830 000	6 126 901	4 657 697,02
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**12 800 000**	**12 370 065**	**10 692 449,42**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	3 755 000	3 169 725	2 927 182,16
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	488 000	401 126	372 999,98
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας	413 000	338 991	309 181,17
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας	49 000	29 417	26 554,73
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	4 705 000	3 939 259	3 635 918,04
1 1 2	***Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών, επανεκπαίδευση και ενημέρωση του προσωπικού***	16 000	17 606	34 376,44
1 1 3	***Εργοδοτική εισφορά κοινωνικής ασφαλίσεως***			
1 1 3 0	Ασφάλιση ασθενείας	128 000	107 896	101 554,90
1 1 3 1	Ασφάλιση κατά ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	25 000	24 037	20 000,—
1 1 3 2	Ασφάλιση κατά ανεργίας	30 000	24 750	23 410,23
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	183 000	156 683	144 965,13

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 1 0	
1 1 0 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή βασικών μισθών, υπολογισθέντων επί της βάσεως του πίνακα θέσεων του οικονομικού έτους.
1 1 0 1	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως τα άρθρα 6 έως 8 του παραρτήματος IV. Τα οικογενειακά επιδόματα συμπεριλαμβάνουν: — επίδομα στέγης ύψους 5 % του βασικού μισθού, — επίδομα συντηρούμενων τέκνων, — σχολικό επίδομα.
1 1 0 2	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος IV. Το επίδομα αποδημίας ανέρχεται σε 16 % του συνολικού ποσού του βασικού μισθού, του επιδόματος στέγης και του επιδόματος συντηρούμενων τέκνων.
1 1 3	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 38 παράγραφοι 1 και 2.
1 1 3 2	Το θέμα της ασφαλίσεως ανεργίας για το προσωπικό του Ιδρύματος εξετάζεται ήδη από το Συμβούλιο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
114	***Ποικίλα επιδόματα και παροχές***			
1141	Ταξιδιωτικά έξοδα ετήσιας αδείας	99 000	98 317	81 265,99
1145	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών	1 000	520	498,29
	Σύνολο άρθρου 114	100 000	98 837	81 764,28
115	***Υπερωρίες***	25 000	23 632	28 708,11
117	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1175	Έκτακτο προσωπικό και άλλες υπηρεσίες και εργασία που αποστέλλεται για μετάφραση και δακτυλογράφηση εκτός ιδρύματος	240 000	416 782	541 557,16
1176	Αποσπασμένοι υπάλληλοι οργάνων των κρατών μελών	238 000	211 967	111 240,14
1177	Εκπαιδευόμενοι υπάλληλοι (stagiaires)	24 000	22 321	7 697,66
	Σύνολο άρθρου 117	502 000	651 070	660 494,96
118	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1180	Διάφορα έξοδα προσλήψεως	58 000	13 117	78 220,12
1181	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)	10 000	1 393	1 225,11
1182	Επιδόματα πρώτης εγκαταστάσεως, επανεγκαταστάσεως και μεταθέσεως	33 000	14 197	10 847,35

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
114	
1141	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος IV.
1145	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ειδικά επιδόματα, σύμφωνα με τους οικονομικούς κανονισμούς που εφαρμόζονται στο Ίδρυμα, για λογιστές και κατόχους δανείων.
115	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το παράρτημα II. Τα μέλη του προσωπικού στις βαθμολογικές κατηγορίες C και D δύνανται να λάβουν αποζημίωση για υπερωριακή απασχόληση υπό μορφή είτε ενιαίου επιδόματος είτε αμοιβής με την ώρα, υπολογιζομένης βάσει του ισχύοντος συντελεστού ωριαίας αποζημιώσεως.
117	
1175	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα μισθώσεως έκτακτου προσωπικού και κόστους μεταφράσεων, αναπαραγωγής (σχεδίων, σχεδιασμάτων, διαγραμμάτων) και δακτυλογραφήσεων εκτός γραφείου.
1176	Η πίστωση αυτή προορίζεται να επιτρέψει την οργάνωση από το Ίδρυμα προγράμματος ανταλλαγής δημοσίων υπαλλήλων από τα κράτη μέλη, καθώς και προσώπων υποδεικνυομένων από τους κοινωνικούς εταίρους, όπως αποφασίστηκε από τη διεύθυνση του ιδρύματος με σύμφωνη γνώμη του διοικητικού συμβουλίου.
1177	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πρακτική διοικητική κατάρτιση νεαρών αποφοίτων, καθώς και σύντομες εκπαιδευτικές επισκέψεις δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών και προσώπων υποδεικνυομένων από τους κοινωνικούς εταίρους.
118	
1180	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των υποψηφίων που εκλήθησαν για την κάλυψη κενής θέσεως, συν το κόστος των ιατρικών εξετάσεων που έγιναν κατά την πρόσληψη.
1181	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αποζημίωση ταξιδιωτικών εξόδων προσωπικού που αναλαμβάνει καθήκοντα, που εγκαταλείπει το Ίδρυμα ή που μετατίθεται. Επίσης καλύπτει τα έξοδα ταξιδίου των μελών των οικογενειών τους.
1182	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει: — επίδομα εγκαταστάσεως (καθοριζόμενο βάσει της αναπροσαρμογής μισθών), — επίδομα επανεγκαταστάσεως (καθοριζόμενο βάσει της αναπροσαρμογής μισθών), που πρέπει να καταβληθούν στο προσωπικό που αναγκάζεται να αλλάξει διαμονή μετά την ανάληψη εργασίας ή τη μετάθεση σε νέο τόπο εργασίας ή κατόπιν οριστικής παύσεως και επανεγκαταστάσεως.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
118	*(συνέχεια)*			
1183	Έξοδα μετακομίσεως	39 000	9 891	12 677,56
1184	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις	6 000	2 258	2 942,19
	Σύνολο άρθρου 118	146 000	40 856	105 912,33
119	***Αναπροσαρμογή μισθών***	– 347 000	– 195 689	– 200 146,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 11	5 330 000	4 732 254	4 491 993,29
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13			
130	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***	430 000	433 977	450 742,91
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 13	430 000	433 977	450 742,91
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14			
140	***Εστιατόρια και κυλικεία***	26 000	32 401	25 000,—
141	***Ιατρική υπηρεσία***	3 000	2 676	3 020,—
142	***Άλλα έξοδα κοινωνικής φύσης***	6 000	4 693	1 859,76
143	***Έξοδα υποδοχής και εκπροσώπησης***	5 000	6 795	4 971,86
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 14	40 000	46 565	34 851,62
	Σύνολο τίτλου 1	**5 800 000**	**5 212 796**	**4 977 587,82**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
118	*(συνέχεια)*
1183	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 16 του παραρτήματος IV. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακομίσεως του προσωπικού.
1184	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ αριθ. L 72 της 14. 3. 1987, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 17 του παραρτήματος IV. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των προσωρινών ημερήσιων αποζημιώσεων του προσωπικού.
119	Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την πληρωμή αναπροσαρμογής μισθών κ.λπ.
130	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και τις ημερήσιες αποζημιώσεις του προσωπικού του Ιδρύματος.
140	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πλήρωση αγοράς εξοπλισμού εστιατορίου και για την επιχορήγηση των γευμάτων στην καντίνα.
141	Η πίστωση αυτή προορίζεται για ετήσιες ιατρικές εξετάσεις.
142	Η πίστωση αυτή προορίζεται για έξοδα του Ιδρύματος για κοινωνικές και ενημερωτικές απασχολήσεις του προσωπικού του.
143	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δαπανών εκπροσώπησης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ: ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20			
201	***Ασφάλειες***	15 000	14 803	11 818,58
202	***Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***	41 000	39 998	63 948,94
203	***Καθαρισμός και συντήρηση***	75 000	64 303	99 726,48
204	***Διαρρύθμιση των χώρων***	100 000	51 911	16 832,66
205	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***	22 000	26 355	26 209,68
209	***Λοιπές κτιριακές δαπάνες***	36 000	34 550	33 702,22
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 20	289 000	231 920	252 238,56
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21			
210	***Δαπάνες ενοικιοστασίου***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 21	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22			
220	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2200	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις	7 000	4 903	6 063,41
2201	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων		p.m.	0,—
2202	Μισθώσεις υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	36 000	38 299	44 724,81
2203	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	72 000	75 097	69 872,40

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ: ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
201	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ασφάλιση συμβολαίων εν σχέσει προς το κτίριο.
202	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατανάλωση του οικονομικού έτους.
203	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος διατηρήσεως των γραφείων του Ιδρύματος.
204	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος εξοπλισμού των γραφείων του Ιδρύματος, και ιδίως της περατώσεως του εξοπλισμού του νέου κτιρίου.
205	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος ασφαλείας και επιβλέψεως των γραφείων του Ιδρύματος.
209	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα τρέχοντα έξοδα των κτιρίων που δεν έχουν προβλεφθεί ειδικά, ιδίως τα τέλη οδοκαθαρισμού, μεταφοράς απορριμμάτων, καθαρισμού καμίνων κ.λπ.
210	Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει το ενοίκιο ενός «bureau de passage» για το Ίδρυμα στις Βρυξέλες.
220	
2200	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2201	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αντικαταστάσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2202	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δαπάνη μισθώσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2203	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δαπάνη συντηρήσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
220	*(συνέχεια)*			
2204	Υλικό πληρογραφικής	394 000	262 525	149 905,70
	Σύνολο άρθρου 220	509 000	380 824	270 566,32
221	***Έπιπλα***			
2210	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα	p.m.	7 702	79 983,—
2211	Ανανέωση επίπλων	p.m.	25 914	152 998,90
2213	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 221	p.m.	33 616	232 981,90
223	***Μεταφορικά μέσα***			
2231	Ανανέωση σε μεταφορικά μέσα	26 000	23 991	0,—
2233	Συντήρηση, χρήση και επισκευή μεταφορικών μέσων	7 000	6 444	6 568,67
	Σύνολο άρθρου 223	33 000	30 435	6 568,67
225	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2250	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων	21 000	20 727	14 811,71
2252	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά	16 000	14 936	15 156,82
2255	Συνδρομές σε υπηρεσίες ταχείας πληροφορήσεως επί οθόνης (view data)	11 000	10 894	5 564,43
	Σύνολο άρθρου 225	48 000	46 557	35 532,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 22	590 000	491 432	545 649,85
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23			
230	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***	30 000	39 811	25 995,13

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
220	*(συνέχεια)*
2204	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, μισθώσεως και συντηρήσεως υλικού πληρογραφικής.
221	
2210	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων για το προσωπικό και τον εξοπλισμό αιθουσών συνεδρίων.
2213	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συντήρηση και επισκευή των επίπλων.
223	
2233	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος λειτουργίας των οχημάτων.
225	
2250	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την απόκτηση βιβλίων, εγγράφων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων αναγκαίων για το Ίδρυμα.
2252	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος συνδρομών σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, διάφορα δελτία και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις.
2255	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δαπάνη προσβάσεως του Ιδρύματος σε βάσεις δεδομένων on-line.
230	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου και προϊόντων για τα εργαστήρια.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
232	***Οικονομικά τέλη***			
2320	Τραπεζικά έξοδα	42 000	36 646	43 000,—
	Σύνολο άρθρου 232	42 000	36 646	43 000,—
235	***Στολές και ρούχα εργασίας***	3 000	2 859	1 847,35
239	***Άλλες διοικητικές δαπάνες***			
2390	Εκδόσεις	25 000	19 000	23 125,35
2394	Μικροδαπάνες	1 000	—	423,89
	Σύνολο άρθρου 239	26 000	19 000	23 549,24
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 23	101 000	98 316	94 391,72
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24			
240	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα επιδόσεως***	90 000	89 871	89 948,32
241	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τέλεξ, ραδιόφωνο, τηλεόραση***	100 000	98 829	74 936,13
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 24	190 000	188 700	164 884,45
	Σύνολο τίτλου 2	**1 170 000**	**1 010 368**	**1 057 164,58**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
232	
2320	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τραπεζικά εξόδα (προμηθειών, εξόδων προεξοφλήσεως κ.λπ.)
235	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες αγοράς, συντηρήσεως και καθαρισμού στολών και ρούχων εργασίας.
239	
2390	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1417/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των οικονομικών προβλέψεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνδηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1949/93 (ΕΕ αριθ. L 181 της 23. 7. 1993, σ. 26). Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών δημοσιεύσεως, και ειδικά δαπανών δημοσιεύσεως του ισολογισμού εσόδων και εξόδων του Ιδρύματος στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 δεύτερο εδάφιο των δημοσιονομικών διατάξεων.
2394	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές μη ειδικά προβλεπόμενες διοικητικές δαπάνες.
240	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ταχυδρομικά τέλη και έξοδα αποστολής, περιλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομικής ή δι' άλλου τρόπου αποστολής δεμάτων.
241	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πάγια τελών, τέλη επικοινωνίας, τέλη συντηρήσεως, δαπάνες επισκευής και συντηρήσεως του υλικού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30			
300	***Κατάρτιση συστήματος τεκμηριώσεως***	444 000	134 003	183 321,75
301	***Διάδοση πληροφοριών***			
3010	Δημοσίευση πορισμάτων ερευνών	1 008 000	1 218 835	597 522,63
3011	Δημοσίευση ετησίας εκθέσεως	45 000	34 500	36 661,20
3012	Δραστηριότητες διαφήμισης και προώθησης	378 000	166 544	205 095,55
	Σύνολο άρθρου 301	1 431 000	1 419 879	839 279,38
302	***Συμμετοχή σε συμβούλια και δημόσιες εκδηλώσεις***	20 000	3 000	18 893,93
303	***Μελέτες και πρότυπα (δοκιμαστικά) σχέδια επί των συνθηκών διαβιώσεως και εργασίας***	1 480 000	2 815 974	1 582 334,70
304	***Δαπάνες για συσκέψεις (διοικητικού συμβουλίου, επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμινάρια, συζητήσεις, συνεδριάσεις συντονισμού κ.λπ.) και σχετικές δαπάνες αμοιβής διερμηνέων***			
3040	Γενικές δαπάνες συσκέψεων	1 447 000	888 557	986 509,22
3041	Δαπάνες διερμηνείας	180 000	154 930	134 650,77
3042	Συσκέψεις διοικητικού συμβουλίου	200 000	165 024	129 824,22
3043	Συσκέψεις επιτροπής εμπειρογνωμόνων	20 000	—	18 462,15
	Σύνολο άρθρου 304	1 847 000	1 208 511	1 269 446,36

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
300	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά δημοσιευμάτων, την κατάρτιση συλλογής δελταρίων πινάκων περιεχομένων και καταλόγων, καθώς και την κατάλληλη χρησιμοποίηση του ηλεκτρονικού εγκεφάλου για να διευκολυνθεί η δημιουργία ενός εκλεκτικού συστήματος συλλογής εγγράφων που να περιέχει ιδιαιτέρως ενημερωμένα γεγονότα και πληροφορίες επί συγχρόνων αναπτύξεων και ερευνών στους τομείς που συνδέονται με τα προγράμματα εργασίας του Ιδρύματος.
301	
3010	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσιεύσεως των αποτελεσμάτων των πραγματοποιηθεισών μελετών κατά την εκτέλεση των προγραμμάτων εργασίας του Ιδρύματος.
3012	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφήμισης και προώθησης του έργου του Ιδρύματος (επισκοπήσεις, διαφημιστικά φυλλάδια, διντεοταινίες, διαφημιστικές αφίσες κ.λπ.).
302	Η πίστωση αυτή προορίζεται να δώσει τη δυνατότητα στο Ίδρυμα να συνεισφέρει στις εργασίες και άλλων παρόμοιων οργανισμών και ιδρυμάτων.
303	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση συμβάσεων διεξαγωγής μελετών και ειδικών προγραμμάτων που θα συμβάλουν στην υλοποίηση του προγράμματος εργασίας του Ιδρύματος σχετικά με τις συνθήκες διαβιώσεως και εργασίας.
304	
3040	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, τα οποία θα συμβάλουν στην εκτέλεση των προγραμμάτων εργασίας του Ιδρύματος.
3041	Η πίστωση αυτή προορίζεται για κόστος διερμηνειών σε σχέση με τη διοργάνωση συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου, συνεδριάσεων της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, που θα συμβάλουν στην εφαρμογή του προγράμματος εργασίας του Ιδρύματος.
3042	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.
3043	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1996	Πιστώσεις 1995	Εκτέλεση 1994
305	***Μετάφραση εκθέσεων μελετών και εγγράφων εργασίας για σεμινάρια, συσκέψεις συντονισμού, συζητήσεις κ.λπ.***	608 000	545 534	434 390,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	5 830 000	6 126 901	4 327 667,02
	Σύνολο τίτλου 3	**5 830 000**	**6 126 901**	**4 327 667,02**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**12 800 000**	**12 350 065**	**10 362 419,42**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
305	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη μετάφραση των εκθέσεων των μελετών του Ιδρύματος και των εγγράφων εργασίας για σεμινάρια, συζητήσεις και συσκέψεις αξιολογήσεως κ.λπ. σε όλες τις γλώσσες της Κοινότητας.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Πίνακας θέσεων

Κατηγορίες και βαθμοί	Εγκεκριμένες θέσεις για το 1995	Νέες θέσεις	Μετατροπές θέσεων	Εγκεκριμένες θέσεις για το 1996
Διευθυντής	1	—	—	1
Αναπληρωτής διευθυντής	1	—	—	1
A 4	7 (1)	—	—	7 (1)
A 5	10 (2)	—	—	10 (3)
A 6	9 (1)	1	—	10 (1)
A 7	1 (4)	—	—	1 (4)
A 8	—	—	—	—
Σύνολο	29	1	—	30
B 1	2	—	—	2
B 2	3	—	—	3
B 3	3	—	—	3
B 4	5	—	—	5
B 5	1	—	—	1
Σύνολο	14	—	—	14
C 1	3	—	—	3
C 2	5	—	—	5
C 3	7	—	—	7
C 4	13	1	—	14
C 5	7	—	—	7
Σύνολο	35	1	—	36
D 1	2	—	—	2
D 2	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Σύνολο	2	—	—	2
Γενικό σύνολο	**80**	**2**	**—**	**82**

(1) Από τις οποίες 2 μεταφραστών.
(2) Από τις οποίες 4 μεταφραστών.
(3) Από τις οποίες 6 μεταφραστών.
(4) Από τις οποίες 1 μεταφραστή.